

Bruxelles, 4. ožujka 2026.
(OR. en)

7007/26

DELECT 44
PECHE 78

POP RATNA BILJEŠKA

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine
DEPREZ

Datum primitka: 4. ožujka 2026.

Za: Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije

Br. dok. Kom.: C(2026) 1313 final

Predmet: DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...
od 4.3.2026.
o izmjeni Uredbe (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća u
pogledu upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u
Sredozemnome moru

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2026) 1313 final.

Priloženo: C(2026) 1313 final



Bruxelles, 4.3.2026.
C(2026) 1313 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 4.3.2026.

**o izmjeni Uredbe (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu upravljanja
plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Svrha je ove Delegirane uredbe izmijeniti i ažurirati Uredbu (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća¹ radi provedbe izmjena navedenih u Preporuci ICCAT-a 25-04 o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru² donesenih na 29. godišnjem sastanku Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) u studenom 2025.

Uredba (EU) 2023/2053 zadnji je put izmijenjena Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2025/837 od 7. veljače 2025.³

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

U skladu s člankom 67. stavkom 4. Uredbe 2023/2053 Komisija se o nacrtu ove Uredbe savjetovala sa Stručnom skupinom za ribarstvo i akvakulturu.

U skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva⁴ ova Delegirana uredba predstavljena je suzakonodavcima (Europski parlament i Vijeće) radi savjetovanja na razini stručnjaka.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

Ovom Delegiranom uredbom Uredba (EU) 2023/2053 mijenja se na sljedeći način:

- količina neiskorištene godišnje kvote za plavoperajnu tunu koja se može prenijeti u sljedeću godinu povećava se s 5 % na 20 %;
- početak ribolovne sezone za plivaričare u Sredozemnom moru pomiče se za tjedan dana i utvrđuje se trajanje ribolovne sezone okružujućim mrežama plivaričama za potrebe uzgoja u vodama Kantabrijskoga mora i Kanarskih otoka, u potonjem slučaju u okviru pilot-projekta koji je odobrio ICCAT;
- skraćuje se razdoblje u kojem se ICCAT-u moraju priopćiti promjene vrste ribarskog plovila osim ulovnih plovila;
- mijenja se Prilog IX. Uredbi (EU) 2023/2053 dodavanjem tablice s informacijama koje treba dostaviti o mjerama poduzetima kao odgovor na nalaze inspekcija provedenih u okviru programa zajedničkog međunarodnog inspeksijskog nadzora;

¹ Uredba (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. rujna 2023. o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru, izmjeni uredaba (EZ) br. 1936/2001, (EU) 2017/2107 i (EU) 2019/833 te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2016/1627 (SL L 238, 27.9.2023., str. 1.), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>.

² Recommendation 25-04 by ICCAT replacing Recommendation 24-05 establishing a multiannual management plan for bluefin tuna in the Eastern Atlantic and the Mediterranean, <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-04-e.pdf>.

³ Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/837 od 7. veljače 2025. o izmjeni Uredbe (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru (SL L, 2025/837, 2.5.2025.), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/837/oj.

⁴ Međuinstitucijski sporazum Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o boljoj izradi zakonodavstva, Međuinstitucijski sporazum od 13. travnja 2016. o boljoj izradi zakonodavstva (SL L 123, 12.5.2016., str. 1.).

- ažuriraju se minimalni standardi za postupke snimanja videozapisa iz Priloga X. Uredbi (EU) 2023/2053;
- riječ „ovjeriti” u priložima zamjenjuje se riječima „provjeriti i, prema potrebi, potpisati” u vezi sa zadaćama promatrača.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 4.3.2026.

o izmjeni Uredbe (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. rujna 2023. o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru, izmjeni uredaba (EZ) br. 1936/2001, (EU) 2017/2107 i (EU) 2019/833 te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2016/1627⁵, a posebno njezin članak 66. stavak 1. točke (a), (c) i (k),

budući da:

- (1) Unija je stranka Međunarodne komisije za očuvanje atlantskih tuna (ICCAT) jer je Odlukom Vijeća 86/238/EEZ⁶ pristupila Konvenciji ICCAT-a.
- (2) ICCAT donosi mjere kojima se osigurava dugoročno očuvanje i održivo iskorištavanje ribolovnih resursa na području primjene Konvencije ICCAT-a te zaštita morskih ekosustava u kojima se ti resursi nalaze. Takve mjere mogu postati obvezujuće za Uniju.
- (3) Od zadnje izmjene Uredbe (EU) 2023/2053⁷ ICCAT je na svojem godišnjem sastanku 2025. donio Preporuku 25-04 u vezi s upravljanjem plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru⁸. Preporuka ICCAT-a 25-04 sadržava odredbe o reviziji količine neiskorištene kvote plavoperajne tune koja se može prenijeti iz jedne godine u drugu, ribolovnoj sezoni okružujućim mrežama plivaricama i postupcima za priopćavanje informacija u slučaju kršenja u okviru programa zajedničkog inspekcijskog nadzora. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.
- (4) Nadalje, potreban je niz izmjena Uredbe (EU) 2023/2053 kako bi se ažurirali svi minimalni standardi za postupke snimanja videozapisa iz Priloga X.

⁵ Uredba (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. rujna 2023. o uspostavi višegodišnjeg plana upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru, izmjeni uredaba (EZ) br. 1936/2001, (EU) 2017/2107 i (EU) 2019/833 te stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2016/1627 (SL L 238, 27.9.2023., str. 1.), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj>.

⁶ Odluka Vijeća 86/238/EEZ od 9. lipnja 1986. o pristupanju Zajednice Međunarodnoj konvenciji za očuvanje atlantskih tuna kako se izmjenjuje Protokolom u prilogu Završnog akta Konferencije punomoćnika država stranaka Konvencije potpisane u Parizu 10. srpnja 1984. (SL L 162, 18.6.1986., str. 33. <http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj>).

⁷ Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/837 od 7. veljače 2025. o izmjeni Uredbe (EU) 2023/2053 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu upravljanja plavoperajnom tunom u istočnom Atlantiku i u Sredozemnom moru (SL L, 2025/837, 2.5.2025.), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/837/oj.

⁸ Recommendation 25-04 by ICCAT replacing Recommendation 24-05 establishing a multiannual management plan for bluefin tuna in the Eastern Atlantic and the Mediterranean, <https://iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-04-e.pdf>.

- (5) Budući da odredbe ove Uredbe izravno utječu na planiranje ribolovne sezone plovila Unije i na povezane gospodarske aktivnosti, ova bi Uredba trebala što prije stupiti na snagu.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EU) 2023/2053 mijenja se kako slijedi:

- (1) U članku 8. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

2. Država članica može zatražiti prijenos najviše 20 % svoje godišnje kvote u sljedeću godinu. Dotična država članica uključuje taj zahtjev u svoj godišnji plan ribolova i godišnji plan upravljanja ribolovnim kapacitetom koji treba uključiti u Unijin plan ribolova i plan upravljanja ribolovnim kapacitetom za odobrenje ICCAT-a.”

- (2) Članak 17. mijenja se kako slijedi:

- (a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Ribolov plavoperajne tune okružujućim mrežama plivaricama u istočnom Atlantiku i u Sredozemnome moru dopušten je od 19. svibnja do 1. srpnja svake godine.”

- (b) stavak 4.a zamjenjuje se sljedećim:

„4.a Odstupajući od stavka 1., ribolovna sezona okružujućim mrežama plivaricama u Kantabrijskome moru (ribolovne zone ICES-a 27.8.b i 27.8.c) za potrebe uzgoja traje od 26. svibnja do 31. kolovoza.”

- (c) umeće se sljedeći stavak 4.b:

„4.b Odstupajući od stavka 1., Španjolska u svojem godišnjem planu ribolova za 2026. iz članka 11. može zatražiti da plivaričarima koji sudjeluju u pilot-projektu uzgoja plavoperajne tune na Kanarskim otocima bude dopušteno loviti plavoperajnu tunu od 15. ožujka do 30. svibnja u zoni FAO-a 34”.

- (3) u članku 26. stavku 1. dodaje se sljedeći podstavak nakon podstavka 1. točke (b):

„Rok za podnošenje popisa plovila može biti kraći od mjesec dana za popis plovila iz točke (b) ako je dostavljanje posljedica promjena modaliteta.”

- (4) Prilozi VIII., IX., X., XII. i XV.b mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.
Sastavljeno u Bruxellesu 4.3.2026.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN